



УРЯД ПОДВОЮЄ ДОПОМОГУ ЖЕРТВАМ ПОСУХИ

ВАШІНГТОН. — Адміністрація урядників передбачають, що видатки на допомогу жертвам посухи будуть вищими два рази більше, як це обчислювано спершу.

„Адміністратор поступу праці“ обчислює свого часу, що кошти цієї допомоги будуть виводити 20 мільонів доларів на місяць. Тепер урядники допускають, що уряд буде обов'язаний видати 125 мільонів доларів, заки фермери отрясуться від наслідків цієї господарської катастрофи.

Вони виходять із задоження, що уряд буде змушений давати допомогу 500,000 фермерських родин до наступної весни.

РУЗВЕЛТ КАЖЕ, ЩО ДЕПРЕСІЯ ВЖЕ СКІНЧИЛАСЬ.

ШАРЛОТ (Порт Каролайна). — Президент Рузвелт виголосив тут до 35,000 осіб, зібраних у великій стадіоні, промову про політику уряду. У своїй промові доказував, що завдяки заходам уряду депресія вже покінчилася.

Не вагаючись на те, що президент запевняв був, що він ще не думає виголосувати виборчих промов, кожний уступ його промови відносився по-середньому до виборів.

Губернатор Ландон, кандидат Республіканської партії, вже оголосив свою туру по східних стейтах. Задержитись він між іншим теж у стейті Нью Йорк, а саме в Олбані, Скенектеді, Ютиці й Сиракузі.

ПЕРЕДВИБОРЧІ ПЕРЕСУНЕННЯ.

ШКАГО. — Тут збирається так звана конференція поступовців. Ціль її попірати кандидатуру президента Рузвелта. Проводять групою нью-йоркський посадинок Ля Гардіа та сенатор Ла Фолет.

Великий щоденник „Болтінор Сон“ заявляє, що він попірав досі президента Рузвелта в його заходах покінчити депресію, але відтепер уже не може його попірати.

СТРАЙК ШОФЕРІВ ТАКСІВОК.

ПАТЕРСОН (Нью Джерзі). — Більшість шоферів місцевих таксівок вийшла на страйк, щоб добитися кращих умов праці. Домагаються 6-денного тижня, 40% з одержаних грошей та гарантії мінімальної зарплати в сумі \$15 на тиждень.

ПРОБА ЛЕТНИЧОЇ КОМУНІКАЦІЇ ПОНАД АТЛАНТИК.

ПОРТ ВАШІНГТОН (Лонг Айленд). — До місцевого летнища прилетів „Зефір“, великий літак німецького летничого підприємства „Дойтше Люфтганза“, перелетівши з островів Азорів понад Атлантик, або дорогою 2,390 миль, за 22 години і 10 хвилин.

Цей перелет це проба практичності постійної летничої лінії з Німеччини до Америки. Пробу вважають удаю. Пересічна скорість перелету вийшла 110 миль на годину. Літак стрічав по дорозі всяку можливу погоду й давав собі з нею раду. Всітаки проби не вважають за остаточну, поки сюди не прилетить літак „Швабенлянд“, що має прибути до Америки 16-го вересня.

„Зефір“ має 10 тон ваги. Має він 4 людей залоги.

БРАЗИЛІЯ АРЕШТУЄ ФАШИСТІВ.

РІО ДЕ ЖАНЕЙРО. — Бразилійський уряд закрив домівку бразилійської фашистської організації за те, що бразилійські фашисти агітують за неплатення податків. Фашисти збираються виставити при найближчих виборах на президента свого кандидата.

ПРИГОТУВАННЯ ДО СВІТОВОЇ ВИСТАВИ.

НЬО ЙОРК. — Корпорація нью-йоркської світової вистави“ проголосила вже перший конкурс на план одного будинку на виставі. За найкращий план призначено нагороду в сумі \$1,000.

БІЛЬ ГОЛОВИ ВІД ЧЕРЕВИКІВ?

НЬО ЙОРК. — На зборах „Ради Здоровля Ніг“, що збиралась в готелі „Пенсілвенія“, виступив д-р Джозеф Делівелд з Рокфеллду, Мессачусетс, з рефератом, що мовляв, жінки часто мають болі голови через невідповідну обуву. Він доказував це болями голови в жінки, що звичайно не ходять багато, коли вони виберуться на цілоденні закупки.

ВЛАШТОВУЮТЬ ВИСТАВУ КНИЖКИ.

НЬО ЙОРК. — Американські накладні книжок постановили влаштувати тут у „Рокефелер Центр“ виставу книжок.

Вистава має тривати від 5-го до 19-го листопада. Зацікавилися нею вже й заграничні видавці книжок, а французькі накладні обіцяли прислати експонати.

ЗАМАЛО БУЛО Й 3,000 ЗЛОТИХ МІСЯЧНО!

Апеляційний суд у Варшаві затвердив присуд першої інстанції на чотири роки в'язниці з позбавленням прав на 10 літ проти бувшого директора Заведення Чищення Міста, Ст. Біловіцького, який, хоч брав по 3,000 злотих місячної плати, не соромився хабарів, а навіть присвоїв собі 147,000 злотих, виказуючи кошти чищення вулиць від снігу на таку суму більше. Біловіцький пускав гроші на забави, а перед владою виказував фальшовані добрі виследи праці, фальшував білявськи й замість утрат виказував доходи.

ВЕРНУЛИСЯ З РОБОТИ В ЛАТВІ.

З Галичини виїхали на рільні роботи в Латвію кілька тисяч робітників і робітниць. Та вже по кількох тижнях стали вони вертатися поодинокі або групами, бо, як виявилось, умови праці були жахливі. Працю мусили, починаючи в 3-тій рані, а кінчити її в 23-тій ночі. Тепер у Латвії майже нема ночі. Як харч діставали постійно зупу з картоплею й ніщо більше. Працювали також у неділі й свята.

СКУПАРКА.

В одному захисті для бідних у Варшаві жила бувша вчителька, 70-кількалітня Бр. Печинська. Її вважали всі дуже бідною, а коли її за неплатення від довшого часу чинили ескімтували з її колишнього помешкання, виділи суспільної опіки примітив її в згаданому захисті на свій коштів. Та недавно, підчас перегляду річей старушки знайшли в її паночці 5,000 злотих і 3,000 доларів. Видно, що ці гроші не вважала вона ще за вистарчальні, щоб з них жити.

НЕ БАНДИТ, А БАНДИТКА.

Коло Бресляв схопила поліція двох бандітів з 4 револьверами, 139 набоями й з газовим револьвером з муніцією. Один з бандітів це був Сюрель, а другий — 14-літня Марія Шимановська, яка перед кількома тижнями пропала з дому. Всі були переконані, що її хтось убив, бо навіть її убрання одержали її родичі поштовою посилкою.

ПІЛЬСЬКА ГІМНАЗИЯ В НАДВІРНІ.

В Надвірній — як повідомляють польські часописи — мають відкрити 1-го вересня польську гімназію. Досі прийняли на основі іспиту до 1-шої класи 79 учеників і учениць, а тому 70% польських дітей.

МОНЕТИ З 16-ГО СТОЛІТТЯ.

В Картузах, на Кашубах, на старому цвинтарі пробар знайшов найв розкриті залізну скринку з 20 штукками монет з 16-го століття. Монети передали до музею в Торуні.

КОЛИ НАРІД ГИНЕ?

Статистика обчислила, що якщо на 1,000 мешканців стало приходить на світ менше як 21 дитя річно, тоді даний на рід загинув би!

„ПРОСВІТА“ В КЕРЕСТУРІ ЗАКУПИЛА ДРУКАРНЮ.

Друкарню купили в Дяково. Тепер будуть банчанські українці дім на цю друкарню. Збирають на ту ціль жертви. Друкарня почне працю 1-го жовтня ц. р.

НЕ МІГ ПЕРЕЖИТИ ГАНЬБИ!

33-літній перелетник у Варшаві, Бр. Кжиштошек написав ціянку потасу й від того згинув, бо, як пише в залишеному листі — не міг пережити факту, що його арештували за крадіж шлюбною обручки його субльокатора Янушевського. Тепер виявилось, що Кжиштошек згадані обручки не рухав; продав її й пропив такий самий Янушевський, а винуватили на Кжиштошка з боляни перед сваркою жінки.

ПОМЕРЛА З ГОЛОДУ НА ГРОБІ МАТЕРІ.

В Станіславові на жидівському цвинтарі знайшли на гробі Рахилі Фур, мертво тіло її доньки, 43-літньої Геві. Виявилось, що донька Фуравої три доби сиділа днем і нічю на гробі матері й померла з голоду. Недавно вона попала з перестрахи в падачку, а її муж з нею розвівся. Вона рішила померти на гробі матері, що й виконала.

НЕЧИСТІ ЦИГАНИ.

Берлінська поліція виселила всіх циганів з Берліну й призначила їм місце замешкання коло міста Марцану. Розпорядок умотивований гігієнічними мотивами.

ЧЕРГА ПЕРЕД СПОЖИВЧИМИ СКЛЕПАМИ.

В Ленінграді перед споживчими склепами такі великі „хвосты“, що на них звернули навіть увагу комісаріат внутрішньої торгівлі. Причиною цих „хвостів“ — лиха організація в склепах.

БРАТ НА БРАТА.

Підчас сварки й бійки між 14-літнім Яном Маркивцем і його братом Ігнацієм у Тейшні (Шлезьк) Ян ухопив кухонний ніж і кинув ним з такою силою на брата, що Ігнацієвий серце згнув на місці. Нелетнього вбивника арештували.

Є ЩЕ ТАКІ, ЩО БАЖАЮТЬ ВІДМОЛОДИТИСЯ.

Здавалось би, що операції методом проф. Воронва вже не є модні. Ні у Варшаві, готовиться цим способом відмолодитися багатий купець А. Доброшійський, бо хоче женитися. Вже звернувся він до адміністраційної влади з проханням, щоб дозволила приймати до Польщі віденському лікареві для переведення згадані операції. Крім того Доброшійський листується з фірмою агенбек у Гамбургу в справі купки відповідної машини.

Кожній українській хаті повинен знаходитися часопис „СВОБОДА“

БЕЗРОБІТНИЙ ЗГОРІВ НА ВУГЛЯ.

В Старім Олькуші (Польща) безробітний Ст. Рудзінський кинув на електричні проводи з 30,000 вольт кінець довгого дроту з привязаним до нього каменем, а другий кінець цього дроту держав у руках. Тіло самогубця зовсім звугліло.

СЕРНИ І ЦАХИ ВБИЛИ ПІДЧАС БУРІ.

В Баварії була буря з градом, що спричинила великі шкоди в околицях Штарнбергу під Мінхеном, у Леоні та в долині ріки Ін. Вітер збурир чимало доміт в знищив поля й городовину. Та зліщи зняйшли десятки вбитих серн та сотки пташтва. Телефонні й телеграфні połącнення припинені.

8,126 ПОЖЕЖ ЗА ПІВРІК.

Від 1-го січня до 30-го червня ц. р. оголошено в Польщі 8,126 пожеж. Згоріло 14,347 мешкальних і господарських забудовань. Шкода є 10,628,945 зл. Найбільше пожеж було в центральній Польщі.

ПІНИЦЯ ВІДГРИЗ ЖИВИМ КУРКАМ ГОЛОВИ.

Суд у Познані засудив Ю. Августиняка на 6 місяців в'язниці за те, що Августиняк, вяртаючись домів п'яний, зайшов до свого дому, а до курки курника, й повідгризав зубами голови кількох курок. Августиняк боронився, що був зовсім запаморочений горівкою, але ця оборона на ніщо не придалася.

ЖЕРТВА МЕЛАМЕДА.

В жидівській лікарні на Чистому в Варшаві помер 13-літній Пінхус Кобель з Околово (Підляшшя), ученик з хайдецького училища, якого три дні з талмудом копнув у ногу меламед. За два дні по цьому факті нога Пінхуса спухла, а по чотирьох днях місцевий лікар заявив, що треба чимскорше їхати з хлопцем до Варшави, до лікарни. Було багато клопоту, поки вдалось хлопця примстити в лікарні на Чистому. Як тільки це сталося, лікарі мусили відтинати Пінхусові ногу. Та операція була спізнена. Хлопець по кількох днях помер, бо гангрена кинулася на цілий організм.

6,000 НОВИХ УЧИТЕЛІВ ДІСТАНУТЬ ПРАЦЮ.

Французький сенат продовжив роки науки в народних школах на ще один рік. Діти обов'язані ходити до школи не, як досі, до 13-го року життя, а до 14-го. Ця реформа буде коштувати державну касу коло п'яти мільярдів франків. Побудують 2,000 нових шкіл і дістануть заняття 6,000 нових учителів.

ПОМЕР ВІД УДАРУ СОНЦЯ.

В Тулузі 25-літній краєвський помічник М. Пфефер опалювався на пляжі так довго, аж захворів на запалення мозку й по чотирьох днях помер.

ПРОМОВИ НА КОНГРЕСІ ГІТЛЕРІВЦІВ

ПРЕМБЕРГ (Німеччина). — В дальшому тягу на конгресі гітлерівської партії в Прембергу промовляли д-р Гебельс, міністер пропаганди й Альфред Розенберг, ідеолог націонал-соціалізму й теперішній редактор „Фелькішер Веобахтер“. Гебельс накинувся гострими словами на більшовиків, згадуючи навіть поіменно найвідоміших більшовицьких лідерів. Він закидав більшовизмові, що він прямує до знищення європейської цивілізації. Як довго існує більшовизм, говорив він, так довго Європа буде почувати себе дуже неприємно; йому більшовикам треба за всяку ціну аніщити. Після цього Гебельс перейшов до жидівського питання й сказав, що більшовизм є тією зв'язкою з жидівством, яке при допомозі більшовизму створюється викликати в світі хаос і анархію та в той спосіб примститися на Європі, якої жиди ніколи не любили. Більшовизм, говорив Гебельс, це жидівська революція.

Промова Розенберга була більше філософського змісту. Однак він теж спійнявся на жидівське питання й прихилив до тих самих висновків, що Гебельс. Розенберг сказав: „Без огляду на те, як відноситься суспільство до жидівського питання, вони не можуть заперечити, що совєтський уряд є контрольований жидівськими інтересами. Грішми, украденими жидівськими від російського народу, тепер пробуються роздмухати шквильні й направити його проти європейської культури й святої традиції європейських народів“.

СОВЕТИ СПАНТЕЛИЧЕНІ НІМЕЦЬКИМИ ПРОМОВАМИ.

МОСКВА. — Совєтські офіційні часописи, такі як „Ізвестія“ й „Правда“, приносять контракти на промови гітлерівських лідерів у Прембергу, однак у тих контрактах слідче збентеження й подразнення. „Правда“ прозирить: „Спійнять цю антисовєтську вакханалію, поки не зашквоніть“ А „Ізвестія“ жалуються, що „в істоті дипломатичних зв'язків ще не було такою випадку, в якому голова одної держави висказує так зневажливі про долоу другої держави“. Крім того везоді на Совєтах появлялись карикатури на Гітлера, Гебельса й інших гітлерівських лідерів.

ЗАВВАЖИ ЛОНДОНСЬКОГО „ТАЙМСУ“.

ЛОНДОН. — Лондонський „Таймс“, що має славу найповажнішого часопису на світі (навіть замітки й коментарі „Таймсу“ вчені використовують у своїх наукових творах), подав свою замітку про промови гітлерівців на конгресі в Прембергу. „Таймс“ пише: „Промова д-ра Гебельса з її надзвичайно гострим нападом не тільки на більшовизм загалом, але на високі особистості совєтського уряду, викликала вдарюче враження везоді. Вона дала нового матеріалу до пояснення тих погодосок, що кружляють у поважних німецьких, як теж у міжнародних колах, що німецький уряд тим навмисно хотів загострити відносини в Совєтах, з якими вже у близькій будучині хоче зовсім зірвати дипломатичні зв'язки“.

Про доганні німці звернути ім колоній „Таймс“ замітки, що німці помняються, коли думають, що при допомозі сили вони дістануть назад колонії. „Передовсім — говорить „Таймс“ — Німеччина в 1914 році опиралася на силу мечі й як наслідок цього втратила свої колонії... Колись, можливо, система мандатів буде ширшою просяннена. Однак тепер британська публічна опінія, хоч має певні теоретичні симпатії для звороту німцям колоній, вона ніколи не була склонила брати це серйозно, хіба у зв'язку з загальним погодженням цієї справи, як теж за ціну зречення з боку німців з війни як засобу політики“.

ГОЛОСИ ФРАНЦУЗЬКОЇ ОПІНІ.

ПАРІЖ. — Французька публічна опінія поставилася до німецьких промов зрівноважено, однак рішучо холодно. „Ер Нувель“ пише, що „гітлерівська Німеччина підтверджує свої бажання миру тим, що творить найстрашнішу армію в Європі, а може навіть на світі. Хто є її страшний ворог, про які згадує Гітлер? Не Франція, не Бельгія, не Чехословаччина, не Польща. Він (Гітлер) говорить про більшовицьку небезпечку. Це гарний викрут, який ніхто чути так часто“. „Там“ питається: „Коли Гітлер справді хоче миру з іншими народами, то чому ці везоді не говорять промови? Пощо стільки збривання, пощо стільки побренякування шаблем?“ „Журналь де Деба“ поділяє розмах промови Гітлера й каже: „Провідна ідея гадла є сила, яка ніби віддає себе на службу миру — німецького миру, можливо, але всеодно миру. Шлях Франції набагато є ясний: вона мусить бути міцна й передбачуюча“.

ПОВОРОТ РИДЗА-СМІГЛОГО ДО ПОЛЬЩІ.

ВАРШАВА. — Генерал Ридз-Смігли повернувся до Польщі, його зустрічали великі товни народи. Нольсько населення зардовило з його успіхів у Франції. Нагаються, що у зв'язку з цим Польща дістане від Франції поцітку.

"СВОБОДА" (LIBERTY)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays... at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Edited by Editorial Committee

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 3, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

Table with subscription rates: PEREDPLATA, SUBSCRIPTION RATES, and Foreign and Jersey City Rates.

За оголошення редакція не відповідає.

Тел. „Свобода“: BErgen 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016. 4-0807.

Адреса: "СВОБОДА", Р. О. БОК 346, JERSEY CITY, N. J.

ПОДБАЙМО ПРО ЗАСТУПНИЦТВО

Скористаймо з належних нам прав у нашій організації! Пригадуємо це нашому членству вже тепер, коли ще можна подбати про те, щоб кожний відділ був заступлений на наближаючійся конвенції У. Н. Союзу, яка, як відомо, відбується в травні наступного року.

Наша організація є побудована на демократичних засадах. Щоб вона існувала й розвивалася, треба загального зацікавлення організацією з боку всього членства. Пам'ятаймо, що конвенції нашої організації являються найвищим тілом, яке завжди глибоко заважувало на її розвиток.

Виходячи з цього задумання, пригадуємо членству, що є в нашій організації під що пору яких 118 ВІДДІЛІВ, які згідно зі статутом НЕ МАЮТЬ ПО 25 ЧЛЕНІВ, а тим самим не можуть вислати від себе делегатів на конвенцію У. Н. Союзу.

Ще раз підкреслемо, що всі відділи повинні мати на конвенції своє заступництво. Це є їх право. А навіть і їхній обов'язок. Бо в такій народній установі як У. Н. Союз повинен кожний член пам'ятати, що тут рішає членство-нарід. А найважливіші рішення западають саме на конвенціях.

Улас Самчук. ВІЙНА І РЕВОЛЮЦІЯ

Друга частина „ВОЛИНИ“. Передрук забороняється. — Авторські права застережені.

Дерманці рухнули навтіки. Угорцани за ними. Крик, свистки. Каміння сиплеться за втікачами. Володькові тече з чола піт і кров. Нагнув наперед голову, щоб краплини спадали на землю, хоронив сорочку від плям — мати не мусить знати. Нащо.

БОЛЬШЕВИЗМ І МІЛІТАРИЗМ

Телеграф подав недавно відомість, що 1937 року уряд СРСР має видати на військове коло половини цього державного бюджету. Дехто думає, що більшовики своїм мілітаризмом „зрадили свої засади“.

Якже ставився провідник і творець большевизму — Ленін — до війни й армії? На це знайдемо велику сферу матеріалу в його писаннях з часів світової війни і російської революції.

В часах світової війни 1914—1918 рр. Ленін писав: „Війна не випадковість і не „гріх“, як думають християнські попи, що проповідують патріотизм, гуманність і мир не гірше від угодовців, а неминучий шабель капіталізму; це така сама законна форма капіталізму, як і мур“.

Відмова від військової служби, страйки проти війни і так і інше є проста глупота, збога і труслива мрія про беззбройну боротьбу з озброєною буржуазією, це зітхання за знищення капіталізму без зав'язаної горожанської війни або ряду воєн.

В другій місці Ленін, що був тоді соціалістом, а не комуністом, ще різкіше підкреслює свою нелюбов до паціфізму:

„Соціалісти не можуть бути проти кожної війни... Не треба давати себе засліплювати теперішньою імперією Дестичною війною. Цілком можливо демократичні війни і повстання, наприклад півночних народів проти гнобителів. Неминучі горожанські війни

пролетаріату проти буржуазії за соціалізм. Можливі війни переможного в одній країні соціалізму проти інших буржуазних або реакційних країн... Той не соціаліст, хто жде здійснення соціалізму без соціальної революції та диктатури пролетаріату. Диктатура це державна влада, що спирається безпосередньо на насильство. Насильство в 20-віці, як і взагалі в добі цивілізації, це не кулак і не лопата, а військо“.

Ленін і його прихильники в першій добі російської революції 1917 року відійшли від свого попереднього мілітаристичного наставлення. Через величезну втому народних мас військово-большевицька агітація за утворення своєї партійної армії — „червоної гвардії“ — не мала успіху.

„Війна не випадковість і не „гріх“, як думають християнські попи, що проповідують патріотизм, гуманність і мир не гірше від угодовців, а неминучий шабель капіталізму; це така сама законна форма капіталізму, як і мур“.

Ще 15. січня 1918 р. в декреті союветського уряду написано, що червона армія має бути „підставою для заміни постійної армії всенароднім озброєнням“.

Спосіб добровільного набору до армії не сповнив надій большевицького уряду. Після миру союветської Росії з центральними державами большевицький уряд мусів вести війну проти „білих армій“ Денікіна, Колчака і ін.

червня 1918 р. вийшов декрет про загальну військову повинність усіх громадян союветської Росії від 18 до 43 року. Від того часу червона армія стала регулярним військом. До 1. листопада 1918 р. в Росії змобілізовано 297,000 людей, між ними 110,000 підстаршин, 23,000 старшин військових урядовців. Принцип виборності старшин у війську скасовано декретом з 29. квітня 1918 р.

З цим військом союветський російський уряд міг легко захопити Україну після поразки

Німеччини державами-антантами. Центральна Рада не встигла здійснити свого плану (міністра Жуковського) щодо утворення регулярної армії, бо німіцки віддали владу на Україні Скоропадському. Скоропадський обмежився тим, що зорганізував свої власні поміщицькі „сердюцькі“ відділи, але про утворення всенародньої української армії не подбав. Так супроти обновленого московського мілітаризму Україна була в 1918 р. майже безборонна.

С. М.

В БОРОТБІ З ТЕМНОТЮ І ФАЛЬШИВИМИ АМБІЦІЯМИ

Є добрий прояв у нашій громадській життю в старім краю. Бо в старокраєвій пресі знаходимо від довшого часу цілу низку статей, які торкаються нашого села і живо спонукають те все, що спливає духовний, економічний, культурний і національний поступ нашого села.

Між іншим читаємо в старокраєвім часописі „Наш Прапор“ і про те, що маємо по селах повно люду, що то не мають солідної освіти, а тільки „нахапалися“ всіляких клічів і розумів і „стали враз ніби мудрі, а зглядо премудрі“.

Але ж, а як же! Треба би, треба! притакують газди, та одні одним поза плечі, і в двері. За хвилину у читальні лиш голова та делегат. Тай ночуй, делегате, у читальні на лаві, а рано ноги на плечі, і махай пішки. Бє ти свій!

Або буває, закладають у селі кооперативу, і кажуть людям: „Люди! Торговля, це капітал! В єдності сила! Ставайте членами кооперативу, і купуйте у ній, нехай наш гріш лишиться в наших руках!“

гальштуком на шії! Бороніть своєї віри, мови, належних прав! І людоньки слухають бесіди та на вус мотують. А на другий день іде Грицько, чи Степан, минає дорогою свого священника, виділового читальні, чи іншого свого поважнішого громадянина, але ніс на шторці. Ані не поздоровить, й не вклониться, ще й усміхається хитро. Зате перед ським таким чужинцем у краватці, як гнує у штри погигелі, так дальше гнеться.

Або приїде до села делегат з міста, люстратор, чи фермент, говорити, промовляє до людей у читальні до пізно ввечора, а люди слухають, та захоплені аж плещуть у долоні. А тоді голова каже найближчим: „Треба би, люди, відвести пана делегата до стації!“

Але вже крайня пора схаменутися! Пора вже отрястися з цієї духовної темноти, байдужності і лінивства. Пора закинути фальшиву амбіцію, бо за те доля мститься на нашій шкірі, і пімститься на наших дітях. Особливо треба звернути більше уваги на виховання української молоді, щоб з неї викресати дійсно свідомі одиниці, які просвічувалиб гарним прикладом і були би в силі спаралізувати всяке народнє лихо у зародку.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

СОБІТ ПІЛІНФІЛД Н. Дж. Тов. Просіта, від. 312, повідомляє всіх членів, що збори відбуваються 12 вересня, в годині 8-мих. Напоминяється членів, щоб запалити за тикети на пікнік кожний член і членкиня мають бути на зборах бо в противному разі буде кара згідно з ухвалою. — П. Овсєний, предс.; В. Хміль, секр.

РОЧЕСТЕР, Н. Й. Тов. Зап. Сл. від. 367 повідомляє своїх членів, що місячні збори відбуваються в вівторок, 15 вересня 1936, в годині 7-мих вечір, в галі парохіяльній під ч. 303 Гудзон-стріт. Кожний член має явитися на ці збори, бо маємо важні справи до пологоження. Довгучі члени хай вирізняють свої вкладки, або будуть сусупендант. — Микитинський, предс.; Антопів, секр.

ШКАГО, ІЛЛ. Тов. ім. Т. Шевченка, від. 176, повідомляє своїх членів, що звичайні збори відбуваються в п'ятницю, 14 вересня, в годині 7-мих вечір. Стефан Ляврович, предс.; Петро Бабяк, фін. секр.; Стефан Дачиниш, рек. секр.

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

Ваш брат вівєняв, що за ніщо в світі не вийде на вулицю із забандажованою головою, а вчора бачив я його вже в театрі! — Бо бачите, лікар зумів пояснити йому, що коли він забандажований, то подобає на жертву дєтунської катастрофи.

одної содоминки не лишилося. У повітрі літали кускики ватри і чути було запах згорілих Володькових ляхів, що були заховані в буді.

Разом з будою догоряв і день. Над лісом знялося сонце, бе боем промінняним на всі боки; тїнь від дубів довшала, сягає зпочатку паренини Кушки, далі розтяглася й до Матвієвої. На угорських полях хтось виспіває протяжну, голосну пісню.

І коли сонце зашло за ліс і увічало, його короною велитенської пожежі, до Володьки вийшла Катерина, щоб допомогти прїгнати до дому товар.

— А чєж хто такий дурний спалив буду? — здивувалась Катерина.

— Угорщукї. Напали на нас чорти і геть усе розбили, — каже Володько.

— А виж де буди? Не могли їм накласти?

— Добре не могли. Іх дєсят, а нас трє. Спробувалаб ти їм наспити.

— А над оком у тебе що? Господи! А сорочка. Дадуть тобі мати... Каміношкоу дїстав, що? А що, колиб в око вгздилив?... Такі дурні хлопчєська.

— Ну, щож... Вїйна... Вїйна, вїйна. Шмаркачі такі і вже вїйна. Аби вам нарізав у сіданку... Та як би нарізав, знав би один з другим, як воювати.

— Ев, що ти тут тишиш...

А щож? По твоюму вони нападають на нас, а ми... Що ми? Маємо їх ласки просити, що?

Корови вели пов'язаними на ланцюгах. Дорожинка вузька, то треба обережно. Дома „зводили“. Зводили клуню і Матвій кликнув людей, щоб помогли звести стовпи та платви. Сам перевіз половину ланської клуні, сам додав матеріалу, сам потесав, подовбав, поскладав, тільки сам не потрапив звісти. Кожна сила має свої межі.

На зводини зійшло доста народу. Гармідер, жартї. По праці вечєра і чарка. У хаті місця мало, тому зробили стовпи з дошок у клуні. Клуня велитенська, не дильована, одні стовпи, платви, бальки, та крокви. На крайній від сходу крокви тачку з великою китцею цвітїв прибили.

Обсіли навколо столу. Настя спідницю підтикала, рукаві позакачувала і носить мису за мисою. Матвій ще не висох від поту, з прилиплою до спини сорочкою розливав горівку.

— Щоб сто літ стояла, повяк кіп мала, ні грому, ні огню не боялася! — пив дядько Стратон. Гурал!

— Гурал! Виват! Хай жие! — підхопили хлопці.

Чарка за чаркою кружляла навколо столу. Побажаня, жартї, а далі вдарили пісню. Впала роса і туман спустився нечуїно та розклався вигідно на долиноу.

Та туман яром котиться, Гей! Краще житє нам хоча [чється]!

Зоря вирвалася з самої глибини неба і, розтявши синоу дорожу, визналася у сталеву лісову стїну. Тудиж добігають, вдаряють і пїнявою луною котяться у глибїнь хаші; яру розлогого парубоцькі підголосники. Стратонів Максим, Хомів Мирон, Василь, а за ними старші — збили вирву шалєну, широку, незрівняну ні з чим.

Ет-тоє звїса за столом на куці у порваних штанах ноги. Світло лямпи бе в його залпїлі маленькі очі і вони кліпають та горять, ніби сполохані, а шпаківатий його чуб задерся назад. Пращиц з тяжким залізним п'ястком звелася догорі і твердо лягла на ляду столу.

— Слухайте! Ет-тоє, хочє сказати... Чїтьє там; Гей! Замовкїть! Хочє сказати... ет-тоє... ми „сьогоднї“ звели клуню! Так. Ми звели клуню. Вєї ми, вєї, що є ет-тоє за цим столом. Ми звели клуню Матвієві Антоновичу Довбенковї, котрий — всі знаємо — господа — дай Бог нам усім такими бути. Да! Ето верно. Господар він чесний, звєсно, порядошний і слово має тверде і важке. Скаже і руб'...

Кожне слово — тронї! От все одно, що приміром, аблокат який, що перед самим судєю царським встєє і рїже межє очі правду. Бо де правда, там Бог, а без Бога ні до порога. Так сказано у святих древних книгах... А тому встав я сьогоднє отут, щоб ажсь, як то кажуть добрі люди, та й ет-тоє закон нашої землі — хоче — астав, щоб випити ще одну чарку за здоровля-нашого товариша і господаря Матвія... Многая літа!

(Далі буде).

НА БІЖУЧІ ТЕМИ

РЕВОЛЮЦІЙНІ ПЕРЕМІНИ.

Під час так званого робітничого пікніку в День Праці в Гейлі-Айдаго, сенатор Бора виголосив промову, з котрої по Америці розіслано цікаві вітмки.

Між іншим сенатор Бора перерахував, які великі переміни настали в світі за останніх 25 літ.

Повалено династії. Поломано ідоли. Повстали диктатури. Вирвано з корінням або підорвано віри. Скомпромітовано здавна признані політичні засади. Відкинено теорії правління, які довгими десятиліттями признавано за святі. Поправлено машинерію для масового вбивання людей. Улюблені ідеали відкинено або змінено.

У цей спосіб, людина, приглядаючися тому, що сталося за одно покоління, та порівнюючи те, що є тепер, з тим, що було чверть століття тому, нагло побачить, що вона жила в часах революційних перемін.

ЗА 25 ЛІТ.

Сенатор Бора підчеркнув величезну швидкість цих перемін:

„Останні 25 літ під багатьма оглядами наробили більше змін у цілій устрою людських справ, як 250 літ перетрим”.

Це змінюється темпо суспільних перемін стоїть у гострім протинстві до переконання людей, вихованих в культурно відсталих країнах, що людське життя не змінюється, що найважливіші аргументи за якусь установу сказати, що так було за батьків, так буде й за дітей, що найважливішою ціллю виховання дитини є навчити її поводитися так, як повилися батьки.

Як можливо дітям поводитися так, як батьки, коли діти живуть у зовсім іншій світі, як жили їх батьки?

ПЕРЕМІНИ І ПОЧУВАННЯ.

Закінчуючи свою промову про великі переміни у суспільній життє та про зростаючу швидкість цих перемін, сенатор Бора додав:

„Це все грізне, велитенське, занепокоююче”...

Коли ці переміни видаються грізні, велитенські й занепокоючі для сенатора Бора, людини будь-якого певним умовим досвідом, то якими вони мусять видатися людям, що не мають такого досвіду?

І коли з слів сенатора Бора виходило би, що людям треба тепер думати десять разів скорше, як думали їх батьки, то скільки разів більше треба цієї думки тим, що з якихнебудь причин не знали старого життя так, як треба?

ЗАПОВІДЬ НОВОЇ РЕВОЛЮЦІЇ?

Недавно тому в Смитсонській Інституції в Вашингтоні відбулася демонстрація новопримуданої машини, що переміняє енергію сонця на силу, що надається до механічної праці.

Під час цієї демонстрації один з англійських дипломатів, запрошений на демонстрацію, сказав, що ця машина відій не придасться для Англії.

Під цим він відій розумів, що Англія заважає напівнічній висуненій краї, що в ньому сонячне світло застатне та ще відій машини для переміни енергії сонця на механічну силу не будуть мати великого значіння для Англії.

ниця стає ясна.

Дешевість добування механічної сили з сонця буде мати далекойдуче значіння для господарства. Краї, що будуть могли добути більше цієї енергії, будуть мати більше значіння, як ті, що її будуть мати менше. Звісно, найкраще в тому огляді ситуовані краї тропікальні. Дехто вже й ворожить, що так, як нині провід у господарстві ведуть краї уміркованої стріфи, так за якийсь час провід будуть вести краї горячі.

ВУГЛЯ І НАФТА.

Коли в Вашингтоні роблено проби з машиною для переміни сонячної енергії на механічну силу, в Питсбургу відкрито першу експериментальну (досвідну) стачію для виробу газоліни з вугля.

Як відомо, тепер газоліну виробляється з нафтової ропи. Газоліна грає в промислі величезну роль як топливо до порушування моторів. У деяких умовах вона важніша як вуголь, бо вона має в такій самій масі багато більше енергії, як вуголь. Через те газоліна надається добре до порушування моторів на автомобілях і кораблях.

Через велику вагу газоліни нафта грає велику роль в політиці. Кожда держава старается добути для себе край, де є поклади нафти. Через те наприклад Польща пхалася до Галичини. Краї з покладами нафтової ропи були пожаданим предметом посідання.

Тепер поклади нафтової ропи починають вичерпуватися, і тому, коли придумано спосіб продукувати газоліну з угля, краї, що мають поклади вугля,

наберуть знову більшого значіння.

ВІЗ БЕЗ ФІРМАНА.

Оноді в Нью Йорку появився на вулицях міста автомобіль без видимого керівника. Автомобіль їздив містом, ставав на червоні світла, рухався на зелені світла, звільняв біг у гущі авт, розганявся на вільних вулицях, словом, поведився зовсім так, начеб у нього сиділа людина, що ним керує.

На ділі в авті керівника, чи шофера, не було.

Та керівник, очевидно, був. Сидів він в іншій авті й керував безвізниковим автом при помочі радіа.

Цей експеримент доказує, що балачка інженерів, що, мовляв, незадовго будуть заведені такі автомобілі, що будуть їздити майже самі без керівної руки людини, не є чиста фантазія, як це здавалося.

Зрештою, для авт на вулицях це може не зробіть далекойдучого перевороту, але які тут можливості для нових перемін у комунікації на шинах або в летництві!

Ми памятаємо ще часи, коли наші люди, побачивши вперше залізницю, запевняли своїх знайомих, що в колії нема фірмана та що залізниця цю веде дідько. Ми ще діждемося часів, коли справді залізниця й літак буде йти без „фірмана”.

НЕРВУЄТЬСЯ?—ПРИТУЄТЬСЯ? ОСЬ ВАМ ПОЛЕКША

Почо нервуєтесь або притуюєтесь? Нова ВІТАМІН А і D дасть шкуру волоську. Це прамій тонік на нервові тканини і дає як сполучка на шлу нервову систему. Нервовість робить людей гнівливими і неспокійними. Настійте свої нерви новим ВІТАМІНОМ і всі клопоти швидко забудуться. ВІТАМІН А і D не має лихого смаку. Він має форму табачки і змазати його легко. Якщо ви не будете задоволені з одержаною успіху, ми гроші вам вернемо. Продають з гарантією всі аптекарі. Не викладайте—придайте флашину ще сьогодні. Стерержіть насладувати. Домагається правдивого ВІТАМІНА А і D. На заставленні борта УГА-СОЛ—додатний промишувач. 25 п. і 50 п.

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

ЕСПАНИЯ В КРОВІ

Саме тепер цілий світ слідкує за ходом революційних подій, що відбуваються в Еспанії. Бо від висліду цієї боротьби залежатиме дальший хід подій в Європі, а може й інших частей світа. У висліді горожанської війни в Еспанії є заінтересовані сторонні держави, в першу чергу Росія, а також Франція, що бажали би вдержати при владі в Еспанії уряд т. зв. „народного фронту”, що складається з соціалістів та комуністів. З другої сторони у цій боротьбі є заінтересовані Італія та Німеччина, котрі в свою чергу бажали би побіди революційним військам, під командою генерала Франсиска Франка. Як одні так і другі помагають, хоч не о-

фіційно, воюючим сторонам. Большевицька Росія видає по тайки мільони рублів, щоби лише вдержати при життї свого бастарда: уряд так зв. „народного фронту” в Еспанії.

Виступаючи в обороні еспанського лівого уряду, большевицька Москва вигукує, що „фашисти” хочуть повалити законний уряд Еспанії та знищити демократію свободолюбного еспанського народу. „Який цинізм! Таж та сама Москва колись сама напала на законний уряд української вільної держави, котрий був сама визнала, а вже три дні після визнання в Україну післала дикі орди Муравйова. Так само напала Москва на законний уряд Грузії й інших. Про демократію в Росії є злишній писати, бо всі знають, що там панує найгірша деспотія. Гірша від усіх фашизмів, що їх знає людство.

Локкі для Вас

—Це є Легке Курення!



ЩО ЗА ВИГІДНЕ ПОЧУТТЯ Легке Курення!
Закрийте двері для турбот і клопотів... і відкрийте світку пачку Luckies! Ви не маєте тяжкого почуття, коли ви курите до пізньої ночі. Легке Курення залишає чистий смак і Luckies є Легке Курення.

...Для Заспокоєння Вашої Думки!

Ви, котрі любите необмежену розкіш: лежати в ліжку з дотепним добрим оповіданням і значущим добрим куренням... цього вечера зробіть приятелем Легкого Курення... Легке курення, з багатого, цілком-дозрілого тютюну... **Lucky Strike!** Ви будете смакувати приємний запах високоцінних тютюнів... всіх цих гарних середніх листків, Сметану Врожаю. Ви спізнаєте радість від курення з тою бажаною охороною горла, що дається приватним процесом Luckys — **"It's Toasted."** Легке Курення для заспокоєння вашої думки! Легке Курення для вашого горла!

★ ★ БЛИСКАВИЧНІ ВІСТІ! ★ ★

Поверх 1,300,000 нагород видали в "Свістейкс"

Подумайте про це! Поверх 1,300,000 нагород досі вже було видано в цій великій національній сигаретковій грі, вашого Lucky Strike "Свістейкс." Чи ви вступили вже? Чи ви витрали ваші Luckies — пачку бляшанку з 50-ма прекрасних Lucky Strikes?

В повітря є музика. Натонуйте на "Your Hit Parade" — в середу і суботу вечерами. Слушайте, судить і вичайте ці тони — тоді спробуйте ваш Lucky Strike "Свістейкс."

І якщо ви вже не курите Luckies, купіть пачку сьогодні і спробуйте їх також. Можливо, що вам чогось бракувало. Ви будете владати перевагам з Luckies Легке Курення, з багатого, цілком-дозрілого тютюну.

Luckies — Легке Курення

З Багатого, Цілком-Дозрілого Тютюну — "IT'S TOASTED"

ПОЗІР!
В ПОНЕДІЛОК В ПОНЕДІЛОК
Появиться на цім місци „Свободи”, оголошення на котре Ви так терпеливо чекали. Буде це оголошення споживчих продуктів, тільки першої якості, і цін, давно не чуваних в Нью Йорку

В минулих роках російські большевики і їх прихвостні будьнично вигукували про світову революцію, котру понесе у світ „червона армія на своїх штиках”. Та світ скоро переконався, що це були лише перехвалки, котрих цілком було закрити жалюгідній внутрішній стан червоної імперії, й здавати позиції в нутрі. Світові події йшли далі своїм ходом. На сході комуністичного царства розвивався і міцнів сильний азійський противник: Японія. Анектуючи Манджурію і частину Монголії, Японія опанувала стратегічно Забайкаль.

Большевицька політика на азійському континенті дістала сильний удар в лоб. Всякі зусилля завести большевицький режим в Китаю збанкрутували. На сході назрівало Японією неминучий конфлікт, до котрого Росії треба було кочче забезпечитися з заду.

Тому то Комінтерн, за посередництвом комісаряту заграничних справ, звернув сильний вогонь комуністичної пропаганди на європейський край. Під покришкою мирної дипломатії та пактів неагресії, він повів замасковану пропаганду, щоби в сусідючих західних краях, як також в усій західній Європі, довести до внутрішніх, а то й до зовнішніх війн і тим унещадливти на деякий час можливого ворога з заходу. Знов пакти неагресії мали зневалізувати деякі держави у випадку далеко-східнього конфлікту. З початку Москва мала успіхи. В німецькому райхстагі були засіли поверх стоти комуністичних послів. Виглядало, що ось Німеччина ввійде цілковито у сферу московських впливів.

Та тут наперекір усім заходам і сподіванням Москви до влади в Німеччині прийшов Гітлер, котрий за одним махом знівечив усі большевицькі пляни, на котрі так багато рахувала Москва. Замість приятеля, Москва знайшла у нім найзапеклішого ворога большевизму. В обличчї загрозливої ситуації Москва змінила дотеперішню тактику. Престиж Ліги Націй, котрий олюглявано всіми найчорнішими засобами, почали большевики звеличувати як одну установу, що може вдержати мир, а тим самим і стан посідання задоволенних держав. Та скоро виявилось, що Ліга Націй є заслаба, щоби вирішувати справи війни чи мира, як доказала італійско-єтіопська війна і невдалі санкції проти Італії, котрі до решти підірвали значіння цієї міжнародної установи.

Московські диктатори переконалися, що на Лігу Націй багато числити не можна. Тому в Москві видумано „народний фронт” при помочі котрих можна створити симпатуючі з Москвою уряди в Європі і тим зашухавати намір Німеччини. І як вислід большевицького „народного фронту” маємо сьогодні в Еспанії домашню криваву різню, котра потягає колюсальні жертви як в людях так у майні. Бо поважна частина Еспанців не захотіла йти на шнурку Москви і викликала революцію. Ту гру російського сатрапа відчує болоче еспанський народ на довгі роки, без ріжниць, котра сторона побідить. Українці, що вже раз пережили те, що є сьогодні в Еспанії, повинні ще злишній раз собі пригадати слова Шевченка, що тільки в своїй хаті своя правда і сила і воля. В майбутній визвольних збройних змаганнях вони повинні дати гідну відправу всім тим, що хочуть нам накинати свої порядки та знову нас поневолити. Волі не здобується угодою з ворогом, а боротьбою і фізичною силою.

Е. Захарчук,
Бруклін, Н. Й.

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДИНО В ЧЛЕНИ
УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО

ДО КРАЮ

РАДІО

ПЕРЕСИЛАЄМО В ДОЛЯХ І ТЕЛЕГРАФІЧНО ДО ВСІХ ЧАСТИН СВІТА, СКОРО І ДЕШЕВО.

Продаємо щодня на всі дні до краю і з краю до Америки.

Погоджуємо всі краєві справи дешево і після прасування.

Продаємо і купуємо домів і фарм і погоджуємо всі юридичні справи реальності.

В кожній справі просимо кожного українця в Америці улаштуватися в родинних справах до свого українського брата, котрого властивістю від 20 літ є Антоні Пашук. Адреса: **ANTHONY D. PASHUK**, 322 N. 8th Street Philadelphia, Pa.

ЗАКЛИК НА ВЕЛИКИЙ РАДІО БАЛЬ-КОНЦЕРТ

котрий відбудеться в балецій салі **WEBSTER HALL**, 119 E. 11th STREET, NEW YORK, N. Y. (Between 2nd & 4th Avenues)

В НЕДІЛЮ, 20-ГО ВЕРЕСНЯ 1936 РОКУ (SUNDAY, SEPTEMBER 20, 1936)

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 4-ТІЙ ПОПОЛДНІ. Вступ 50 центів. — Діти 25 центів.

До танців буде пригравати оркестра П. Гуменюка.

Концертні точки виконають: артистки сестри Шиманські з Філадельфії, Хор дівчат з Пасейку, п-на Гурак з Скрентону й інші.

Майстрами церемоній: М. Дудра, М. Скоробогач і М. Хміль.

Всіх українців, з близької і з далеко — запрошує на цей Радіо Баль-Концерт — Балецій Комітет.

ШИФКАРТИ

на найбільшій та найкращій кораблі на всі прогулянки і до всіх країн. Готовляємо всі документи, потрібні до подорожі — паспорт, візи, пермити, акредитиви, виступи, і тому наші пасажери не мають клопотів в дорозі.

ДОЛЯРИ посідаємо до всіх країв ПОСПІШНО І ТЕЛЕГРАФІЧНО і виплачуємо на останній почтаді повною гарантією ПОМАГАЄМО не легальним і легальним відповісти до нових законів.

ПОЛОГОДЖУЄМО СТАРОКРАЄВІ СПРАВИ відповідно до теперішніх обов'язкових законів в країні. Контракти, повноваження, акти дорозини, довідки скрити і всі інші документи.

Продаємо ДОМИ та ривні бізнеси по дуже приступних цінах. Голоситесь у всіх справах до нашого НОТАРІАЛЬНОГО БЮРО по кожній пораді та ретельній обслузі.

S. KOWBASNIUK
277 E. 10th STREET, (між 1-ою і Евено А), NEW YORK, N. Y.

ЦІЛКОМ ПЕВНО

Чи ми можемо услужити за невеличку суму? Можемо! Цей заяви не можна висловити виразніше, бо ми кажемо твердо: наша услуга для кожного, без уваги на його матеріальні обставини.

Фінансові справи не є перпоною, що-бч нас відвідати.

STEPHEN J. JEWUSIAK & SON
FUNERAL DIRECTORS
77 Morris St., Jersey City 34 E. 25 St., Bayonne
Phone: Bergen 4-5889 Phone: Bayonne 3-0546

В кожній українській хаті повинен знаходитися часопис „Свобода“

ЯК МИ ПОМАГАЄМО РІДНОМУ КРАЄВІ.

АКРОМ, О.
На Рідну Школу.

Дня 2. серпня грім. Василь Судомір хрестив своїх двох хлопців в укр. кат. церкві. По хресті куми й гості поїхали на його фарму, а що погода була чудова, то гості були дуже вдоволені з того, що могли забавлятися та гоститися на зеленій траві при столі, уставлених під деревами. Підчас забави О. П. Серета забрав слово та говорив про значіння школи й про виховання дітей. Він зазначив, що в Америці кожний має нагоду посилати своїх дітей до школи, та інакше справа мається в нашій рідній країні, де вороги не допускають нашої молоді до школи. Отже ту програму в вихованні нашої дітвори стараться заповнити Рідна Школа, яку нам треба підтримати. Збіркові займає пані Катерина Цепко й Марія Поливка. Жертвували: пані й п. Михайловський з Росфорда, О., \$3 і Т. Судомір \$3; В. Судомір з Дітройт, Міш., \$2; а по \$1 зложили: Т. Цепко, Т. Баран, О. Гарачмак з Нью Кесел, Па., М. Судомір, О. Цепко, І. Цепко, М. Поливка, В. Поливка, Г. Пітсбург, Па., М. Сирко і Марія Кобаса з Дітройт, Міш., М., М. Бала й О. П. Серета. Разом \$21 та вислано ті гроші через Об'єднання на призначену цілю.

О. Цепко.

КОГОЗ, Н. Я.
Примірні хрестини.

В громадян Юрка Целія Бакай відбулися в неділю, дня 30. серпня хрестини сина Василя. З цієї нагоди відбулася забави, на яку прибуло коло 40 родин. Забави відбулися в саді під голим небом. Перед кожною родиною був кошків, в яким було всього подостатком. Грім, Валерія Михасів згадав при цій нагоді й за наших політичних в'язнів, що терплять за вірну службу своєму народові. Хрестини батька, Василь Сташко попросив пані В. Михасів і К. Заблоцьку зайнятися збіркою, яка принесла \$19 і яку переслано до краю через Об'єднання.

Жертвували: Юрко і Целія Бакай \$2.20; С. Ковальчик ст. \$1.25; по \$1: В. Сташко, Н. Заблоцький, Я. Крушельницький, Н. Назарко, В. Футулуйчук, П. Роганич, В. Мадараш, П. Гураш, М. Білінський, І. Чайковський, Ф. Майковський, Валерія Михасів, С. Гатнер, С. Чайковський 75 ц.; С. Ковальчик мол. і А. Пивчик по 50 ц.; О. Масюк 30 ц.; а по 25 ц.: Малиновський і Ю. Атаманюк. В. Футулуйчук.

ПОЗІР! НЮ ЙОРК, Н. Я., І ОКОЛИЦІ! ПОЗІР!

ТОВ. „ЗАПОРОЗЬКА СІЧ“, ВІД. 117 У. Н. СОЮЗА

влаштує

ВЕЛИКИЙ БАЛЬ

В СУБОТУ, ДНЯ 12-ГО ВЕРЕСНЯ (SEPTEMBER) 1936 РОКУ

В YOUNG'S THEATRE HALL
218-220 EAST 2nd STREET, NEW YORK, N. Y.

Початок в годині 6-тій пополудні.

Музика Дембського і Зазулевича. — Вступ 40 центів.

На тім аби будемо приймати нових членів до У. Н. Союзу і до Товариства без вступного. Хто іде до Запорозької Січі на баль, той ніколи не нарікає, а зараз питається, коли ще буде Запорозька Січ улаштувати баль. Тому всі на баль до Запорозької Січі. За добру забаву і смачні перекуски ручить — Комітет.

УВАГА! СОВТ ПЛЕЙНФІЛД, Н. ДЖ.

УВАГА! УВАГА!

УВАГА! УВАГА!

ОСІННІЙ ПІКНІК

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 13 ВЕРЕСНЯ (SEPTEMBER) 1936 РОКУ

В ПІВ ТАВЕР ПРИ УЛИЦІ ВІЛЛІМС, НЮ-МАРКЕТ, Н. ДЖ.

Вступ 25 центів.

Просимо всіх околничних українців, як з Лінколі, Бонбрук, Нью Бронсвік, Плейнфілд, Скач Плейн і Ізлен прийти на сей пікнік та забавитися. За добру забаву ручить Комітет.

НА УКРАЇНУ

ЗА МЕНШЕ НІЖ 7 ДНІВ

QUEEN MARY

шарпані всіх морей, будівельне чудо. Нерівнині кабіни третьої класи й великі публічні кімнати.

Випливає з Нью Йорку через Шербург: 23-го вересня, 7-го і 21-го жовтня

BERENGARIA 1-го жовтня, **AQUITANIA** 17-го вересня, 14-го жовтня

А також модерні моторові кораблі через Гавер

BRITANNIC 19 вересня, **GEORGIC** 3 і 31 жовтня

По більшій інформації вдавайтеся до місцевого агента або до:

CUNARD WHITE STAR
25 BROADWAY, NEW YORK, N. Y.

НОВІ КНИЖКИ З КРАЮ

Д-р Шухевич Степан: ПІРКИ ТО СМІХ. Воєнні оповідання \$ 85

Полінич Б.: КІМНАТА З ОДНИМ ВХОДОМ, сенсаційна повість 50

Полінич Б.: ТОВАРИШ У СМІХУ, сенсаційна повість 40

Мродович Д.: ГАЙДАМАКИ, в двох томах 1.00

Гоголь М.: СТРАШНА ПОМСТА та інші оповідання з передмовою М. Голубця 50

Редик В.: МАКСИМ ЗАЛІЗНЯК, в двох томах 1.00

Чайковський, Андрій: ЗА НАЖИВОЮ. Повість з галицького селянського життя 50

Туринський, Осип: СИН ЗЕМЛІ, в двох томах 1.00

Горинський, П.: ПІД ПРАПОРІ ХМЕЛЬНИЦЬКОГО 50

Будзинівський, В.: ГРЕМИТЬ. Історична повість 50

Самчук, Улас: МАРІЯ, хроніка одного життя 50

Голубець, Микола: ГЕИ ВІДНО СЕЛО. (Нарис) 50

Журба, Г.: ЗОРІ СВІТ ЗАПОВІДАЮТЬ з післясловом М. Голубця 50

Косач, Юрій: СОНЦЕ В ЧИГРИНІ. Повість про декабристів на Укр. 50

Павло, Свій (Свенціцький): СТЕПОВІ ОПОВІДАННЯ 50

Велик, Жиль: ЗАМОК 40

Островський, В.: ЗА ГРОШЕМ. Оповідання 50

Голубець, Микола: ЗА УКРАЇНСЬКОЮ ЛЬВІВ. Епізоди боротьби XIII-XVIII. в. 25

„СВОБОДА“
81-83 GRAND ST. (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

RADIO.

КЛІВЛЕНД, О.

Дуже гарна українська програма, получена з музику. Співами і промовами буде передана через радіові станиці по цілій Америці а Клівлендської Вистави (Great Lakes Exposition) в неділю, дня 13 вересня, між годинами 5 і 6:30 вечором. Ця неділя є присвячена спеціально українцям.

За Злучені Укр. Товариства в Клівленді:

О. Е. Малицький, предс.

ПОШУКУЮ ЖІНКИ

САМІТНО АБО ВДОВИ без дітей, як СПІЛЬНИЧКИ до БІЗНЕСУ, який проваджу вже 5 років.

Тіо більше інформації прошу писати, або особисто голоситись до: 208.13

THOS. FELENSNAK
649 EAST 13th STREET, NEW YORK, N. Y.

Підорож до СТАРОГО КРАЮ

новими, поспішними, модерними моторовими

ПІЛСУДСКІ І БАТОРИ

Наближає відплив з Нью Йорку 6 і 18 жовтня, 5 листопада

Лише туристична і третя класа.

Голоситесь до місцевих агентів або до:

GDYNIA-AMERICA LINE,
32 PEARL ST., NEW YORK, N. Y.

Д-р МИХАЙЛО ЯНКОВИЧ

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР ХІРУРГ

Урядові години: раніо від 10 до 12, вечір від 6 до 8

Від 1-3 пополудні: від 6-8 вечір. В неділю згідно з умовою, 718 St. 17th St., NEWARK, N. J. (near Springfield Avenue) Tel. Essex 3-4468.

РЕВМАТИЗМ ЗДЕРЖАНИЙ УПРОДОВЖ 48 ГОДИН.

Новий лік швейцарського лікаря приносить шість тисячам. — Прогане ревматичну докучливість зо спини, з суглобів і з м'язів.

БОЛІ ПРОМИНАЮТЬ ЗВИЧАЙНО ПЕРШОГО ДНЯ.

Ступити у вашій крові, спричинюють ревматичні болі, задержаність та напучливість і не дають вам свободно рухатися без докучливих болів. Шобби полекшити свою страждання, ви мусите увилити свою кров, аби отримати Ця докторова нова медицина робить це швидко. Не має в собі дурману — безпечна для молодих і старих і не чинить небезпечки серцю. Називається цей лік BARUVACOL, і ви можете спробувати його на осягній ретельній пропозиції: Вигідні отсе оголошення і зашліть його поштою враз з вашим називаєм і адресою до: Atkins Laboratory, 44 East 63rd Street, New York City. (Можете теж прийти особисто). Грошей не посилайте. Заплатити поштареві \$1.85 і кілька центів за доуслугу (C.O.D.), коли він принесе вам Баруваколь. Уживайте його від доби (48 годин). Як не почувте покращити, то неузгодити лік вернути, а ми вам відшкодуємо назад \$1.85. Пошто терміни ше один день? Години: 10 до 4. (Svoboda)

DR. L. ZINS

Повік 25-літня практика.

110 East 16 St. N. Y.

(між 4-тою Евеною й Грінв Плейс) ГОДИНІ: від 9 рано до 8 вечір. В неділю від 9 рано до 3 пополудні. ГОВОРИМО ПО УКРАЇНСЬКИ.

Д-р ЮРІЙ АНДРЕЙКО
УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР

321 E. 18th STREET, between 1st and 2nd Avenues, NEW YORK, N. Y.
Tel. GRAMERCY 5-2410.

Урядові години: рано від 10 до 12, вечір від 6 до 8, а в неділю рано від 10 до 12.

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОТРЕБНИК



ЗАНИМАЄСЯ ПОХОРОНАМИ В БРОНКСІ, БРООКЛІНІ, НЮ-ЙОРКІ І ОКОЛИЦІХ

129 E. 7th STREET, NEW YORK, N. Y.
Tel. Orchard 4-2565.

BRANCH OFFICE: CHAPEL: 707 PROSPECT AVENUE (near E. 155 St.), BRONX, N. Y. Tel. Ludlow 4-2565.

СВІТ ДО СВОГО!

Однієї український погребник в околиці Перт Амбой і Картерет, Н. Дж.

SAMUEL P. KANAI
433 STATE ST., cor. WASHINGTON PERTH AMBOY, N. J.
Телефон: P. A. 4-4646.
Чемн. обслуга. — Умірковані ціни.

ТАРЗАН І ЛЮДИ-ЛЕОПАРДИ.

   

Колі хикацька смерть бу- шує далеко від тих те- риторій, над якими пану- вав Тарзан, він мало не-о турбувався. Коліж вона свою підступну роботу пере- несла на його території, він почав над цєю справою по- важно застановлятися. Бо він почував у собі певний обов'язок стежити за безпекою тих, що жили на цих територіях.

Ось тут, на самотній стежці нетрів, на якій лежав труп чо- ловіка, що його вбила хи- жаська смерть, стояв задума- ний Тарзан і в душі присягався помститися на цій невідомій потвори, без огляду на те, які це потягне за собою жертви. Як приятель і оборонець цьо- го народу, що замешкував ці околиці, він почувався до- бовязку це зробити.

Він підняв мерве тіло вби- того й, воловшиши його собі на рамена, подався з ним до села. Одначе, коли мешканці села побачили, що один член з їх громади став жертвою хи- жаської смерті, вони почали зі страхом щось перешіптун- тися з собою. Навіть найвід- важніші зпоміж відважних на вид мерця почали зі страху треміти.

„Ти, Говандо“ сказав до ва- тажка Тарзан, „е розумний чоловік. Може ти можеш ска- зати, в який спосіб знайшов смерть отсей чоловік з твого племені? Одначе Говандо був наче німий. Він скамяніло дивився на Тарзана і в його о- чях видно було здушений жах. Всі воми мовчали й по- глядали то на себе то на мер- ця, що лежав перед ними.